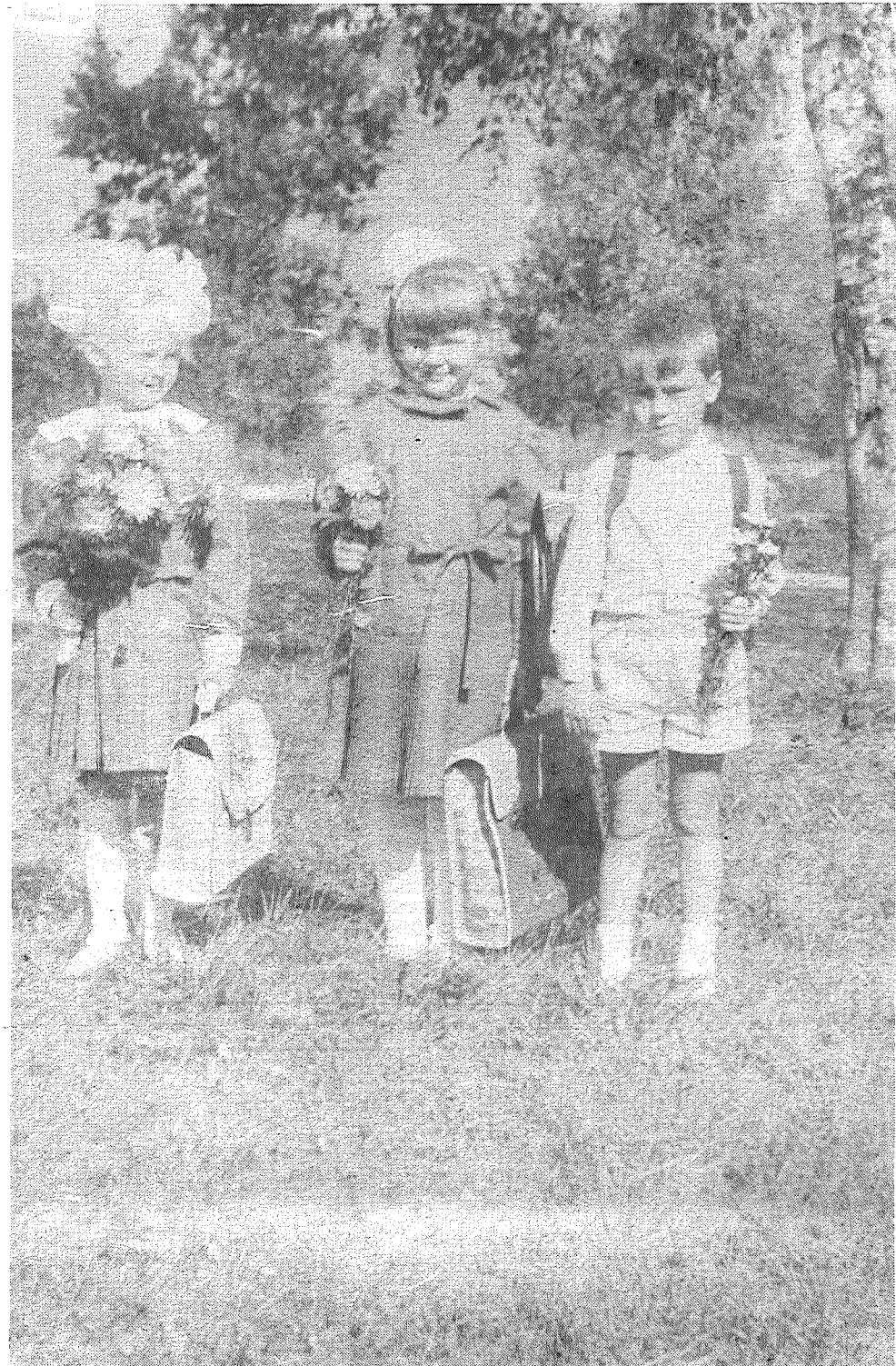


Новый путь

Газета агрофирмы „Сарканайс Окторис“



Цена 5 коп.



От среды до среды

К новому повороту

29 августа в большом зале Дома культуры агрофирмы «Сарканайс Окторис» состоялось уполномоченное собрание хозяйств. На нем рассмотрели информацию о выполнении производ-

ственных заданий на 1990 год, а также вопрос о перспективах дальнейшего развития ведения хозяйства. Подробнее об этом расскажем в следующем номере газеты.

Постановило правление

На очередном заседании правления колхоза рассмотрен важный вопрос.

На балансе колхоза 10 (159 квартир) многоквартирных и 47 одноквартирных домов, балансовая стоимость жилого фонда составляет 2484,1 тыс. рублей. Арендная плата всего в настоящее время 9149 рублей в год. За счет арендной платы возмещается всего 15% эксплуатационных затрат на жилье. Правление поручило плановому отделу до 1-го октября текущего года разработать новые нормативы аренд-

Спасибо помощникам

На каникулах 54 учащихся Риебинской средней школы работали в колхозе. 30 учащихся у нас работали также и из I и II средних школ города Прейли — на нашем третьем производственном участке — крахмальном заводе.

26 учащихся Риебинской средней школы сделали более 20 выходов, выполнили большой объем работ. Это Айнар Румак, Вячеслав Румак, Владимир Елисеев, Лига Белоусова, Марите Белоусова, Лолита Эрте, Вадим Верзэ, Алексей Изотов, Дзинтарс Дзенис, Янис Пауниньш, Янина Пауниня, Андрей Михайлов, Роман Быков, Евгений Маслобоев, Эдуард Маслобоев, Снежана Васелане, Лиана Павлова в колхозе отработали более 50 дней.

Администрация и профсоюзный комитет агрофирмы благодаря всех учеников, работавших во время летних каникул в системе агрофирмы, в столь трудный год, как нынче, когда природа не баловала, постоянно шли дожди и каждые руки были на вес золота.

Большое спасибо вам, дорогие ребята!

ТАТЬЯНА ГРОМОВА,

председатель профкомитета.

Собрание уполномоченных колхоза «Сарканайс Окторис» 29 августа этого года приняло постановление об образовании на базе колхоза паевого общества. Переходный период установлен до 1-го января 1991 года. К этому сроку будет выплачены имущественные доли (стоимость объединенного в годы коллективизации инвентаря, скота, семян построек и пр.). останутся заработные суммы.

Сегодня, уважаемые читатели, поздравляем вас в День знаний, рассказываем о важнейших событиях в агрофирме, знакомим с решениями сессии волостного совета, буднями новохозяев, рекомендуем заняться сельским хозяйством. Продолжаем знакомить с почтой, с ответами должностных лиц на наши выступления.

«Доброе утро в Латгалии» дает обзор о латгальских литераторах извещает о новинках культурной жизни, публикует новинки поэзии и прозы.

Четвертая полоса отведена спортивной информации, продолжаем рассказ о Даугавпилсской крепости.

„Дети, в школу собирайтесь,

ПЕТУШОК ПРОПЕЛ ДАВНО...»

так призывает детвору старая милая песенка. Трудно малышам отвыкнуть от вольготной жизни во время летних каникул, от интересной работы, которой были заняты многие, и снова идти в поход за знаниями. Особенно самым маленьким, пришедшими сегодня первый раз в первый класс. Маленькие сердечки стучат боязливо — ведь все вокруг ново, неведомо, как там будет в этой таинственной школе, и радостно — ведь они уже почти взрослые.

Надо все отложить в сторону — теперь главное: учиться. И не как-нибудь, а только хорошо. Жизнь у нас начинает новый виток, новый разбег к будущему. Чтобы ее строить — нужны подготовленные люди, у которых, кроме всех других положительных качеств, есть и глубокие знания, высокая культура.

Петушок пропел рано, к добруму дню, бодря и напутствуя идти и не оступиться. Поздравляем с началом нового учебного года и доброго вам пути, юные друзья и учителя!

Петушок пропел рано, к добруму дню, бодря и напутствуя идти и не оступиться. Поздравляем с началом нового учебного года и доброго вам пути, юные друзья и учителя!

Позавчера

в районном Доме культуры был праздник — большое августовское совещание учителей. Вообще-то к новому учебному году все подготовлено заблаговременно, и все ясно о начале работы. Педагоги, работники детских дошкольных учреждений, собрались на торжественную встречу с руководством района, своими коллегами. Был у них декан Аглоне П. Онциулис, представительница школьной инспекции Министерства просвещения Латвийской

республики (как известно, кабинет этого министерства обновлен 21 августа) Женя Алдермане, другие желанные гости.

В этом году семья педагогов пополнилась 32 молодыми учителями, их поздравили с началом трудовой биографии, были упомянуты и те из руководителей школ, преподавателей, которые достигли почетного белого возраста — им достались цветы и сердечная благодарность за труд.

Праздник завершился концертом.



НА СНИМКАХ: на учредительном собрании.

На третьей сессии волостного Совета

22 августа на III сессию пришло около двух третей из всех 30 избранных депутатов Риебинского волостного Совета. Объявленная неделю назад сессия не состоялась, так как не собралось даже половины депутатов. Плохо, если такая практика станет традицией.

ПРИНЯТИЕ ОСНОВНЫХ ПРАВИЛ ЖИЗНИ В ВОЛОСТИ

Главный вопрос сессии: установить размер штрафов для нарушителей основных правил волостной жизни. Проект решения был опубликован 9 июня в нашей газете, поэтому все интересующиеся могли с ним ознакомиться. Но свои предложения прислали лишь депутат И. Мелушканс.

На сессии, во время обсуждения законопроекта, депутаты внесли еще несколько дополнений, например, о штрафе тем, кто портит теплотрассу, родителям, чьи дети не соблюдают правила поведения по вечерам, ночью нарушают по-

кой жителей поселка, и др. Полностью этот закон волостной жизни будет опубликован в следующем номере газеты.

Чтобы решение не осталось только на бумаге, обсуждались и возможности его реализации. Решили ввести свои квитанции, которые смогут использовать депутаты и члены комиссий, правомочные брать штраф. Также решили регулярно проводить по проверке выполнения основных правил жизни в волости. С этой целью депутаты выбрали двух представителей (Петра Скутелиса и Иллара Мелушкана), которые будут организовывать эти рейды и выбирать себе помощников. За участие в рейдах эти люди получат не только указанный решением процент штрафа, но и плату из волостного бюджета.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЖЕЛАЮЩИХ ПОЛУЧИТЬ ЗЕМЛЮ

Второй вопрос повестки дня — создание земельной комиссии для спра-

ведливого и разумного проведения аграрной реформы в Риебинской волости. В комиссию избрали депутатов Я. Вальтера, С. Вяксе, А. Маслобоева, А. Сабанского и А. Тумашову. Всем, кто желает приобрести или вернуть в свое имущество землю на территории волости, надо подать заявление А. Тумашовой в исполком до 1 июля 1991 года.

О ВОЛОСТНОМ САМОУПРАВЛЕНИИ

Существенно важным был и третий обсуждаемый вопрос — о самоуправлении в Риебинской волости. Сразу после Ливаны и Рушонской волости по новому пути пойдут и риебинцы. Как все еще жизнь не проверенное, это мероприятие требует осмысления и тщательной подготовки. Волости самой в своем управлении надо будет перенять все культурные, бытовые и другие учреждения и организации, самой себя финансировать.

На сессии избрали комиссию, которая должна подготовить переход на полное волостное самоуправление. В составе комиссии: З. Агафонова, С. Вяксе, А. Красноперова, И. Мелушканс, А. Сабанский, П. Смукаша, А. Тумашова.

ЧТОБЫ СПРАВЕДЛИВЕЕ РАСПРЕДЕЛЯТЬ ДЕФИЦИТНЫЕ ТОВАРЫ

Председатель исполкома А. Тумашова рассказала, что поступают жалобы от населения о недовлетворительном снабжении магазинов товарами. Частично это объясняется тем, что райпотребкооператив не учитывает, что в Риебине живет большое население, магазин находится на перекрестке больших дорог, так что туда заглядывают много проезжающих. Поэтому депутаты решили просить потребкооператив пересмотреть фондирование товаров, учитывая вышеупомянутые обстоятельства.

Долго обсуждали, как обеспечить, чтобы дефицитные товары, например, мужские часы, не попадали в

руки одних и тех же покупателей, а другие оставались ни с чем. Из нескольких предложений остановились на следующем. Впредь заведующим магазинов волости надо будет известить исполнком о поступлении дефицитного товара. В свою очередь, исполнком оповестит об этом население и во время продажи этого товара вместе с лавочной комиссией явится в магазин со специальным списком, в котором будет отмечаться, кто товар получил. На следующий раз этих людей попросят потерпеть, пока дефицитный товар приобретут тем, кому в предыдущий раз не досталось. А то получается, что те, кто не имеет возможности постоянно «штурмовать» магазин — доляки, механизаторы, занятые усердным трудом для обеспечения общего благосостояния — часто попадают в роль пасынков.

На этом сессия закончила свою работу.
М. ГЕКИШ.

Строки из писем

Когда узнал, что агрофирма начинает выпускать газету, подумал, что это будет узкое, рассчитанное только на своих людей издание. Поэтому вскоре забыл про нее. Но когда у меня появилась возможность получить 27 (167) номер этой газеты, понял, что хочу стать постоянным ее читателем. Мне хотелось бы получить и все предыдущие номера. Я приятно удивлен и восхищен, что ваша газета публикует материалы по-латгальски, глубокие и содержательные о Латгалии.

Выражая надежду, что и сам смогу у вас публиковаться.

ОНТОНС СЛЫШАНС.

Балвский район

Отвечают газете

«Отвечаю на статью В. Кокорите «Время приводить в порядок» в газете «Новый путь» могу сказать, что старое Прейльское кладбище убирается уже два года. По инициативе Прейльской группы ФКЛ с активной поддержкой правления Прейльского отделения НФЛ уже прошлом году были убраны осколки стекла и другой мусор, вырублены густые заросли, оставлена только небольшая часть.

Уборка была проведена и во время весенней гололеди в этом году.

На кладбище много уничтоженных памятников, восстановить которые не в наших силах. Было предложение сровнять холмики могил и посеять траву. Возможно, у читателей газеты «Новый путь» имеются другие предложения на этот счет, мы бы их охотно рассмотрели.

Председатель исполнкома Ю. Брицс».

Такой ответ получен от горисполкома г. Прейли на предложение В. Кокорите, чествуя память кавалера ордена Лачплесиса, привести в порядок ту часть городского кладбища, в которой когда-то хоронили людей деревни Литавники.

С тем, что запущенные вине самих жителей могилы уже не восстановить, с горисполкомом согласен и прейльский доктор Алберт Будже.

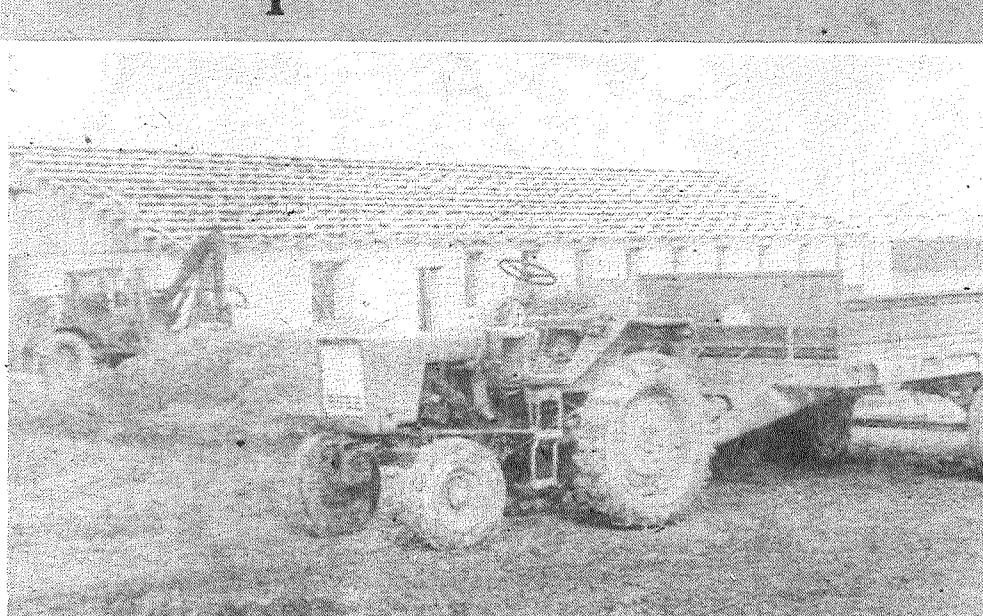
Но никакого ответа нет от исполнкома Прейльской волости, хотя вырезку с просьбой выразить свое мнение мы отправили и в это учреждение местной власти уже более месяца назад — 18 июля. Неужели работники исполнкома так заняты, что не находят времени ответить на простое письмо читательницы. Как же они тогда справляются с более значительными вопросами волостной жизни?

А в отношении старого кладбища г. Прейли, дополнняя мысль В. Кокорите, имеется такое предложение: местным краеведам и работникам музея надо узнать, что за люди похоронены, об их больших и малых делах, оставленных на пользу края, и на созданном газоне поставить им памятные знаки.

Новый путь

1 сентября 1990 года

Крепкая основа



Каждый хозяинчает, как может и умеет, и у каждого получается по его возможностям. Мне нравятся те принципы, которые в фундамент своего хозяйства вкладывает Генрих Выборнайс со своим братом Эwaldом, отцом Язепом и матерью Антониной. Он — самый молодой в этой семье — 24 года. Брату на четыре года больше, отец только что ушел на пенсию, мать еще ждет этого. Все, что связано с хозяйством, они обсуждают сообща. Оба сениора всю жизнь проработали в животноводстве, а Язеп в сыновнем хозяйстве научился управлять трактором и ловко подвозит корма, справляется с другими делами. Коров доят механически, с аппаратами обращаются сыновья, а на матери заработку об охлаждении молока. Недавно приобретена соответствующая установка, и вот хозяйство Выборных на Прейльском сырородильном заводе поставляет первосортный продукт. В тот вечер, когда гостили у них, братья спешили комбайном намолотить полный кузов машины, чтобы сразу отвезти на Даугавпилсский хлебокомбинат. Пока нет сушки, приходится поступать так. Едут оба, и мать собирается одна справиться с дойкой коров. Но сыновья другого мнения: в Даугавпилс поедут после

приженной поры уборки урожая. Овес и ячмень уродили неплохо, да сильно полегли. Пока один из братьев ведет комбайн, другой поднимает прибитые к земле стебли — хочется убрать чисто и ровно.

Приобрели много скота (покупали телят и самки выращивали) и техники, так что, если бы

байн, прицеп-разбрасыватель, сеялка, косилка, культиватор, другие орудия труда. Много техники они приобрели у своего

братов.

разработало проект нового коровника, в одном конце которого расположено сарай для кормов, а сбоку — вместительный погреб, над ним большая клеть. Навоз здесь будет убираться при помощи транспортера и вывозиться на поле, в клети оборудовано просушивание зерна при помощи вентиляторов.

Хозяйство братьев берет курс на специализацию по животноводству.

Новый коровник рас-

считан на 30 коров, его

уже в этом году необ-

ходимо обживать.

Пять

рослых

быков

надо от-

правлять на мясокомби-

нат.

Коровы,

которых

тоже

пять,

дают по 17

— 20

килограммов

молока

в день, с сырзаводом

заключен

договор

на по-

ставку

16

тонн,

что буд-

ет перекрыто.

Осеменено

несколько

телочек.

Братья

брали

кредиты

на покупку скота и тех-

ники,

каждый

рубль

вложен

в дело.

В этом

году

необходи-

мо уже

важно

Доброе утро Латгали!

№ 5

Объединение литераторов края

№ 5

Кто они были

Молодое нынешнее поколение, да и люди среднего возраста, мало знакомы с латгальской литературой начала столетия, составляющей золотой фонд нашего наследия. Назову тех, кто занимался литературной деятельностью с 1904 по 1944 год.

Это Александр Адаманс (1908—1936), Константин Айзлурс, Алба (Альбина Кундзеша, 1909—1937), Александр Анцанс (1910—1944). Мария Анджане (1909—1989), Майкул Апельс (1901—1941), Питерс Апшиникс (1887—1941), Ромуалд Барковский, Блаузга Церпинь (Питерс Кульш), Езуп Цакулс, Станислав Чунский (1892—1915), Езуп Ченчев (Езуп Киндзуль, 1883—1941), Констанце Даугурле, Доминика (Доминика Кундзеша), Микелис Дукальский, Дзеркстена (Геновефа Упениеце —

1909), Аугуст Эглоис (Циприянс Покротникс — 1904), Едгарс Эго (Станислав Белковский), Александр Гаранч (1909—1969), Наталия Гилуча (1919), Петерис Гилуч, Янис Горбунов, Даниэл Грст, Андријс Юрдј (1845—1925), Виктор Каупуж, Францис Кемпс (1876—1952), Ионьс Клидзейс (1914), Вероника Кивленице, Эдуард Козловский (1876—1941), Вацлав Кропс (1886—1928), Эдуард Крустанс (1871—1953), Изидор Кукоис, Изидор Кундзеш, Донат Латковский (1912—1943), Леонард Латковский (1905), Аполония Лавриновича, Павел Лайзанс (1888—1933), Латгаланс (Петерис Стродс (1892—1960), Альберт Лобрейтеньш, Владислав Лоцс—Вайдеанс (1912—1987), Янис Логинс (1914—1943), Мадсолас Ионьс (Янис Лудборжс,

1913—1975), Винцент Мицканс (1913—1942), Питерс Миглиникс (1850—1883), Виктор Мундурс, Скуя (1914—1941), Францис Муранс (1915), Николай Муранс, Наайзмерстуле (Розалия Табине, 1890—1965), Норберт Нейшанитс (Норберт Трепша—1913), Матейс Олутеньш (Онтоис Лайзанс), Питерис Ондже (Петерис Башко, 1901—1969), Янис Опинцанс, Озейтс (Езуп Казлас.) Юрис Паберз (1891—1961), Антон Паастарс, Константин Пленциникс (Константин Стродс — 1908), Павел Прихуль (1910—1966), Сеймань Путанс (1892—1969), Константин Раудиве (1909—1974), Станислав Разна, Янис Реч (1907—1939), Янис Регжа, Антон Рупайнис (1906—1976), Элеонора Салинице, Доминик Сарксис, Янис Сатмальник (Янис Забаровский), Степон Сейльс (1909—1979), Янис Силканс, Онтоис Скринда (1881—1918), Марта Скуя (Валерия Галвановска (1915

—1946), Август Смагарс (1910—1985), Петерис Смелтерс (1868—1949), Альберт Спрудж (1908—1944), Владислав Стродс (1905—1942), Францис Шкода (Янис Бучуникс, 1908—1989), Томасс (Томас Селицкий) Францис Трасунс (1864—1926), Янис Туркупольс (1899—1939), Витольд Вирснис (Рейхольд Путниньш, 1881—1934), Петерис Войтканс (1902—1945), Виктор Воногс, Янис Знуниньш (1919—1942). Супругами были Францис Кемпс и Констанце Даугуле, Константин Пленциникс и Мария Анджане, Виктор Мундурс и Валерия Галвановска, Томас Селицкий и Доминика Кундзеша, Константин Раудиве и латышская писательница Зента Мауриня. Албина и Доминика Кундзеша были сестры, Изидорс Кундзеш — их брат. Францис Кемпс был сыном сестры Питера Миглиника Марты, а сын второй ее сестры Анны — Никодем Ранцан.

Депутатами парламен-

та, министрами и помощниками министров были Ф. Трасун, Ф. Кемпс, Я. Киндзульс, О. Лайзанс, П. Лайзанс, Ю. Паберз, Я. Опинцанс. Католическими священниками работали Ф. Трасун, М. Дукальский, П. Смелтерс, П. Апшиникс, П. Стродс, Я. Казлас, Н. Трепша. Профессорами — Ф. Трасун, П. Стродс, Р. Пауниньш, Л. Латковский. Врачи — О. Скринда, А. Лавриновича, инженер-архитектор — Ф. Кемпс, лесник — А. Гаранч, юристы — Ю. Паберз, П. Лайзанс, В. Кропс, учитель — Р. Табине, Я. Туркупольс, П. Башко, Д. Кундзеша, И. Кундзеш, Т. Селицкий, М. Апельс, А. Эглоис. Л. Латковский, О. Рупайнис, А. Спрудж, М. Анджеане, С. Сейльс, Г. Упениеце, Я. Лудборжс, В. Галвановска, И. Гилучка, А. Анцанс сочинял песенную музыку, Эд. Крустанс был органистом. Чиновниками работали И. Миглиникс, В. Стродс, А. Спрудж, К. Строд-Пленциникс, Я. Реч, А. Смагарс Я. Кли-

дзейс. Библиотекарь — В. Мундурс-Скуя, книгоиздатели — Э. Козловский, Ф. Кемпс, П. Апшиникс, В. Лоцс-Вайдеанс, редакторы газет и журналов — Э. Козловский, Ф. Кемпс, П. Апшиникс, М. Апельс, С. Сейльс, Я. Киндзульс, Я. Туркупольс, П. Лайзанс, Я. Спрудже, крестьяне — А. Юрдј, П. Прикульс. А. Юрдј в последние годы жизни ослеп, П. Миглиник погиб в борьбе за права крестьян, С. Чунский погиб в Гимровой войне, жертва этой войны и О. Скринда. Ф. Трасун после потрясающих переживаний скончался от сердечного приступа. А. Кундзеша эмигрировала в СССР и погибла там во времена культа личности. И. Кукой на склоне лет жил в России, нет сведений о его судьбе. С. Белковский убит в тюрьме, в тюрьме умерла В. Галвановска.

ДОМИНИКС ЕРМОЛОВИЧ

г. Мадона
Окончание в следующем выпуске.

ЛАРИСА КУДРЯШОВА

Родилась в 1954 году, закончила филологический факультет Даугавпилсского педагогического института. Работала учителем в Рудзатской ср. школе Прейльского района. Позже учились в ЛГУ. Живет в Даугавпилсе, работает в библиотеке.

Осенью 1989 г. стихи были впервые напечатаны на страницах Даугавпилсской районной газеты «Авангард». Позже появились на страницах городской газеты «Красное знамя», были напечатаны в «Лудзас земе», и в 1990 г. в республиканской газете «Советская молодежь».

Осенью 1989 г. стала членом литературного объединения г. Даугавпилса.

Земля отцов

Пронзительная вера в колесо, у вечного отцовского порога, И — матери священное лицо, и ульи, и колодец, и дорога. И прялка, и кувшин, и решето, скамья сквозь дом. Большой резной сундук, и старенькое мамино пальто, А во дворе — отца, иль деда? — круг. Созвучий удивительных венок, И запах трав, и запах снов и хлеба, тропинка в сад ютится возле ног, И смотрится сквозь ветви сада небо. И сенокосный запах на лугу — Медвяный дух — то ль горек, то ли сладок, и лодка на песчаном берегу. И отпечатки чьих-то детских пяток.

Я родом и душой из этих мест, Где запах трав и запах снов и меда, и над могилой почтевший крест, Как страшный признак моего ухода.

Не блудным сыном я явлюсь сюда, — По отпечаткам своего же следа,

где в озере прозрачная вода, И где могила матери и деда.

Я оживлю гончарный старый круг, — Он ждет меня, — за то хвала и слава Богу.

Я помню теплоту отцовских рук, И матери молитву на дорогу.

Когда столетье и столетье — встык, Когда начало страшного Возмездья,

Забуду ли я предков языков?

Земля жива, моя земля жива, —

Об этом говорят листва и ветви.

Ты посмотри: опять взошла трава, хоть и не так сочна, как было в детстве.

Да сохранят нас всех Земля отцов

и вера — в правду, совесть, честь и в Бога.

Мы не забудем наших языков, и не оставим отчего порога.

Июнь 1990.

Новый путь

1 сентября 1990 года

Сегодня

в Резекне большое событие — у здания бывшего учительского института и гимназии открывается памятник видному деятелю истории и культуры нашего края, автору «Истории латгальской литературы» (1957) Микелису Букшу.

Монсеньору Н. Ранцану — 120

«Исполнение обязанностей своей веры растягивает латгалцев морально устойчивыми и весь народ держит здоровым и неиспорченным в своем духе».

Под таким девизом правление Резекенского латгальского культурного общества, педагогическая школа, комитет прихода костела Сердца Иисуса и Резекенский краеведческий музей с 13 по 15 сентября организуют мероприятия, посвященные 120-летию монсеньора Никодема Ранцана.

13 сентября в 15.30 сбор у Резекенского педучилища для поездки в Роговку на памятные мероприятия.

14 сентября в 14.30 сбор на перекрестке ул. Н. Ранцана и Ф. Трасуна, минута памяти в 15.30 — слет в педагогическом училище бывших учащихся, педагогов.

15 сентября в 10.00 — минута памяти у могилы Н. Ранцана на кладбище Мира. В 12.00 — торжественное богослужение в костеле Сердца Иисуса в Резекне.

В 980-м году нашей эры Налату (теперь Полоцк) древнее государство латгалов у Даугавы, захвачено русичи Киева, у латгалцев осталось только одно государство.

И оно было у Даугавы, именовалось Версине (теперь Ерсики).

Эта страна более двух веков противостояла натиску

ЛАТГАЛЬСКИЕ СКАЗАНИЯ

Великое озеро Лубанс

В старые времена озеро было назначено время, как долго оставаться в каком-либо месте. Как только оно подошло, волей-неволей надо было отправляться в другое место. А как такому озеру уйти? Только по воздуху. И вот озеро поднималось вверх, с шумом и грохотом летели, пока кто-нибудь из людей не произносил подходящее озеру и приятное имя. Тогда озеро могло опуститься на новом месте и называться новым именем. До следующего перелета.

В стране ливов, к западу от Толовы, где теперь Кангарские горы, катило волны большое озеро. Это было так давно, что никто не помнит, как его называли. Подошел для него установленный срок, с громадным шумом озеро поднялось на небо и двинулось к солнцу.

По пути до Айвиексте никто не произнес приятного для летящего озе-

ра слова, летело оно где — в Латгалию. Там, где расстилались огромные равнины, на хуторе какого-то крестьянина женщины во дворе выколачивали отстиранное белье. Услыхав шум, похожий на дранье луб — дранок, стложили в сторону вальки и одна сказала: «Прямо-таки лубки дерет!». Это покралось озеру, оно рухнуло прямо на трапек и поглотило их со всем хутором.

И по сей день, когда на лодке плывешь по озеру, в глубине его можно разглядеть хутор, а во дворе вальками колотят белье. В ветреную погоду этот шум еще отчетливее.

тестя...

Жил в знаменитом дворце Версине царь Всеволод и правил обширными землями и людьми. В то время около дворца было много родников. И в одном из них, спасаясь от крестоносцев, царь Всеволод спрятал медную канну, наполненную золотом своей страны. Когда Версине попала в руки крестоносцев, правителем ее, великий господарь Всеволод, бежал в дружескую Литву, где нашел приют у правителя Даугерута, своего

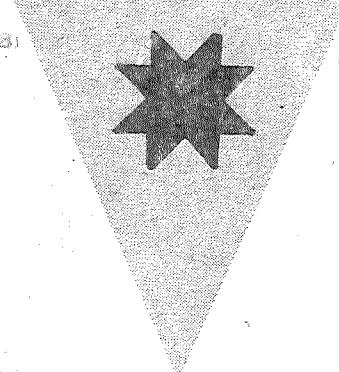
потомки тех, кто нашел золото царя. Все были с красными глазами и перекошенными лицами... Родились уже многие поколения, а эти признаки сохраняются. Литературная обработка П. АЗАРЗЕМА



И бывает чудо: на лугу зацветают кувшины ...

Фото Я. Силицкого

Спортивный день в Прейли



В мероприятии, организованном районным спортивным клубом «Цериба» и СО «Варпа» 12 августа, участвовали все те спортсмены агрофирмы, которые не работали на уборке урожая. Не смогли присутствовать и два наших сильных стайера — Л. Валдюнис и А. Жугрис, по своей инициативе отправившиеся на международный марафон мира в Москве, который собрал тысячи спортсменов со всего света.

А в отлично организованном Дне спорта в Прейли участников было мало, но было



14, и стартовали они успешно.

Так, в большом теннисе I место завоевал наш представитель Э. Укстиниш, II место — Р. Петров.

В беге по улицам г. Прейли два III места: И. Григалису и автору этих строк (правда, в старшей группе конкуренция была ничтожной).

В блиц-турнире по баскетболу для мужчин среди 8 команд нашей пришлось мириться со II местом (после дополнительного времени и неудачи в штрафных бросках). Играли А. Ва-

силевский, Я. Джериньш, М. Рабининкис.

В блиц-турнире для женщин участвовало 7 команд, две из них — наши. II место получила команда, в которой играли Т. Даунник, С. Иванова, Т. Шкуратова, а III место — О. Васильева, М. Белоусова, Л. Нарнишская.

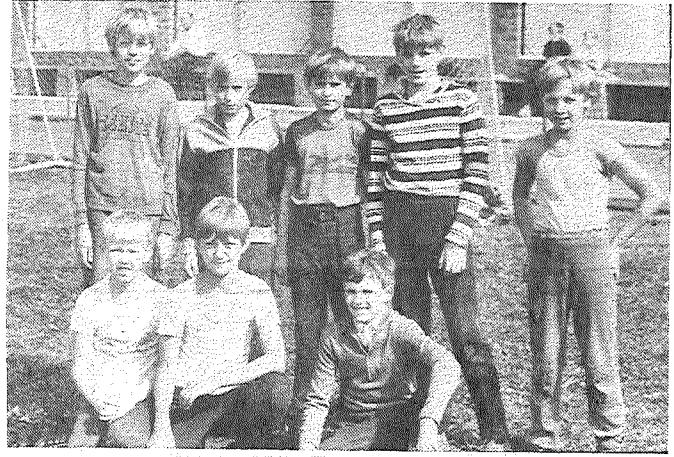
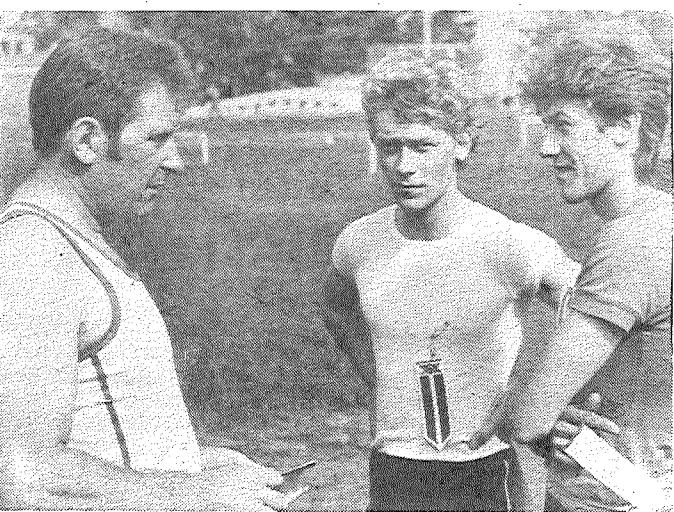
В блиц-турнире по волейболу для мужчин А. Василевский и Э. Укстиниш заняли III место. Женщинам в финал попасть не удалось. Но ведь главное — это участие.

Такие мероприятия заслуживают, чтобы их поддержали.

ЯНИС БЕЛОУСОВ,
методист по спорту.

НА СНИМКАХ: теннисист Роман Петров. Бегуны — Янис Белоусов, Валдис Смукиш и Игорь Григалис. Юные футболисты микрорайона сыротдельного завода. Парад состязаний.

Фото
ЯНИСА СИЛИЦКОГО



- 2. «Один момент». 1 и 2 сер., Индия.
- 3. «Лиший шаг», ГДР.
- 4. «Интервью». Италия.
- 5. «Сумасшедшие на стадионе». Франция.
- 6. «Воробей» — тоже
- 7. «Налево от лифта», Франция.
- 9. «Украденное свидание», «Таллиннфильм».
- 10. «Лестница», «Мосфильм».
- 11. «Легенда о белом драконе», Польша, Япония.
- 12. «Защитник Седов», «Мосфильм».
- 13. «Занос», Чехословакия.
- 14. «Я в полном порядке», «Мосфильм».
- 16. «Человек из Рио», Франция, Италия.
- 17. «Любимый Раджа», 1 и 2 сер., Индия.

году в крепости обосновалась Виленская Комиссионная комиссия, ведавшая всеми видами снабжения военного округа, что еще более подняло значимость Динабурга. Город стал крупным торговым пунктом, насчитывающим четыре относительно крупных промышленных предприятия. Однако довольно четко прослеживался однобокий характер торговых заведений: 195 лавок, 12 трактиров и 33 питейных домов.

Любопытным по этому поводу является замечание документов того времени: «При рассмотрении 23.07.1846 года журнала министров относительно увеличения числа питейных заведений в Динабургском округе государь император выразился, что было еще неоднократно замечено, что в Динабурге чрезмерно развито пьянство, и на увеличение питейных согласия государь не изъявляет».

Строительство крепости продолжалось, совершенствовались укрепления, постепенно улучшалась их планировка. Из-за заболоченности местности, на которой размещалась крепость, фундаменты зданий укреплялись дубовыми сваями. Потолки домов и укреплений строились в стиле ампир — массивными, повышенной прочностью. Толщина стен помещений достигала 2,5 метра. По-видимому, они пред-

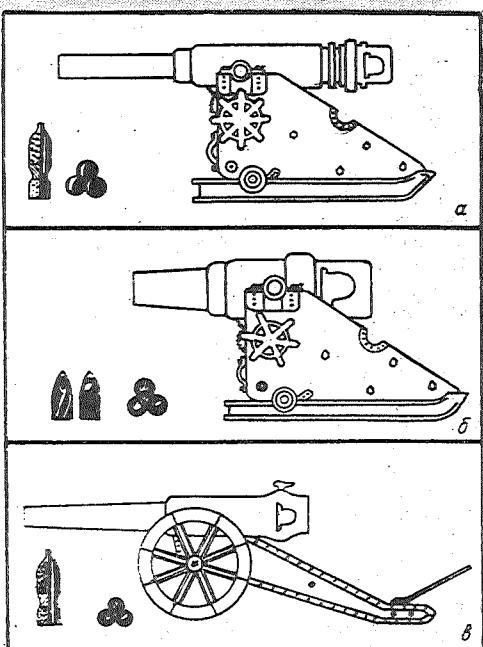
ставляли собой последнюю линию обороны, поскольку размещались вдоль главного вала и имели продуманную внешнюю и внутреннюю планировку, приспособленную для ведения огня.

Топкий грунт не давал возможности сдерживать улицы и площади крепости в надлежащей чистоте. В 1843 году комендант возбудил ходатайство перед Инженерным департаментом о замощении их булыжником и прокладке подземных водосточных труб. Вопрос был решен положительно, и в 1857 году эти работы были завершены.

Строительство крепости на Даугаве затянулось на многие десятилетия. Царское правительство постоянно держало под контролем производимые в ней работы. Об этом свидетельствует такой факт. В течение 5 лет (1846—1851) сам император 13 раз инспектировал крепость.

Однако работам не было видно конца. Отмечая 31 мая 1851 года хорошее качество строительства укреплений, Николай I с иронией произнес: «Динабургская крепость строится при мне уже 31 год. Я желал бы, чтобы она была кончена при моей жизни. Но вряд ли я доживу до этого». Царь оказался прав. Работы продолжались еще 27 лет.

Продолжение следует.



На снимке: казематированное оружие на валу крепости; на рисунках — крепостные орудия конца XIX века: а) — шестидюймовая пушка, б) — восемьдюймовая мортира, в) — пятидюймовая гаубица.

Редактор А. М. РАНЦАН

Жарение

Жарение. Разделяется на шесть категорий: обжаривание, поджаривание, пассерование, пряжение, жарение во фритюре и в парах масла. Для всех видов необходимо перекаливание масла, и жир не горит, не дымит, не чадит и остается прозрачным, чистым от начала до конца приготовления.

Обжаривание ведется, на сковороде, на сильном огне с небольшим количеством масла, с целью создать корку, оболочку, не допустить прожаривания внутри, истекания сока из мяса, овощей, рыбы. Длится не более 2—3 минут, продукт все время переворачивается.

Поджаривание обычно применяется для овощей, рыбы, тестовых фаршебных изделий. На более умеренном огне и под крышкой, с гораздо большим количеством масла. Время — от 7 до 15 минут.

Пассерование обычно применяется для овощей, рыбы, тестовых фаршебных изделий. На более умеренном огне и под крышкой, с гораздо большим количеством масла. Время — от 7 до 15 минут.

Пряжение, состоит в том, что происходит сразу же в толстом слое перекаленного масла — около 1,5—2 см. Продукт опирается на дно, хотя и окружен со всех сторон маслом, при одной и той же температуре — на среднем, достаточно интенсивном огне. Кусок рыбы, мяса, картофеля быстро покрывается со всех сторон плотной, но не твердой коркой, масло постепенно проникает внутрь. Посуда нужна особая — кастрюля или казанок с утолщенными стенками и дном.

При жарении во фритюре продукт должен плавать в масле, не достигая дна. В основном изделия из теста.

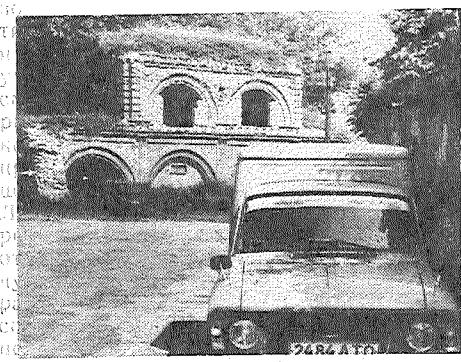
Жарение на парах масла в духовке требует особой посуды — очень глубокой большой сковороды или противня. Когда надо зажарить птицу целиком или большой кусок мяса, который обливается регулярно через 5—10 минут маслом, салом, стекающим в противень.

ВИКТОР КАЗАК

История и легенды Даугавпилсской крепости

7-е продолжение

Через Динабург проходило шоссе Петербург-Варшава. Кроме того, в 1840



«НОВЫЙ ПУТЬ»

Газета выходит 1 раз в неделю на русском и латышском языках, по субботам.

Адрес редакции: 228273, Прейльский район, поселок Риебини, агрофирма «Сарканайс ОК», тел. 58732.

Тираж 1650
Зак. 804

Отпечатано в Даугавпилсской типографии Латвийского производственного объединения по делам издательства, полиграфии и книжной торговли. Формат — один условный печатный лист.